

## UNTER UNS GESAGT

Vorsicht vor einer Inflation der Kompetenzzentren

3

**MTD-Special: Stoma**

Zur Titelanzeige

### Ein neuer Stern am Weihnachtshimmel

Unter diesem Motto führt die interessante GmbH jetzt rechtzeitig noch vor Weihnachten ein hochwirksames Schmerzbehandlungsgerät ein.

Das Gerät heißt MEDRELIF High-Tens MR-400. Es arbeitet mit der wissenschaftlich gesicherten Technik der transkutanen, elektrischen Nerven-Stimulation (abgekürzt „TENS“).

Der große Vorteil von MEDRELIF High-Tens MR-400: Es verfügt über eine moderne Hochleistungselektronik, eine optimale, problemlose Bedienung und bietet mit 2 Kanälen (und folglich mit 4 Kontaktpunkten) sowie mit 5 individuell einstellbaren Programmen eine effektive medizinische Anwendung.

Besonders zu erwähnen: MEDRELIF High-Tens MR-400 bekämpft eine Vielzahl von Schmerzen – ohne Medikamente und ohne lästige Nebenwirkungen.

Auch wenn MEDRELIF High-Tens MR-400 jetzt am Weihnachtshimmel erscheint, so ist es natürlich das ganze Jahr über von Nutzen. Der unverbindlich empfohlene Endverbraucherpreis beläuft sich auf 120,00 Euro.

Weitere Einzelheiten direkt von interessante GmbH, Berliner Ring 163 B, 64625 Bensheim, Telefon 0 62 51/93 28-0, Fax 0 62 51/93 28-93 oder im Internet: [www.inter-sante.de](http://www.inter-sante.de)

## SANI-WELT

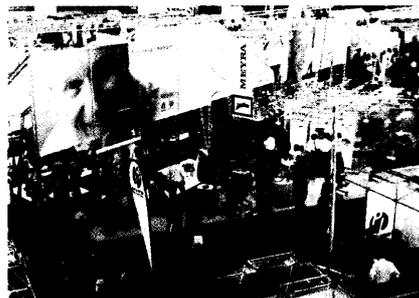
### BVS

BVS-Jahrestagung: Hygiene bei der Aufbereitung von Medizinprodukten 6

BVS sieht keine unlauteren Praktiken 8

### Sani-Info

Über 50.000 Besucher in Düsseldorf 10



Mehr als 50.000 Besucher haben sich in Düsseldorf über neue Reha-Produkte informiert.

otop AG: Hilfsmittel aktiv an die Kassen verkaufen 12

Qualitätssiegel für Pflegehilfsmittel 13

Kurzmeldungen 14–17, 25–27

Nachrüstung von Pflegebetten: Industrie sieht sich nicht in der Pflicht 18

GMG/Hilfsmittelversorgung: Verunsicherung pur 19

Versorgungsqualität in der Diskussion 21

Aufnahme von Produkten ins HMV: Verfahrenshandbuch soll alles einfacher machen 22

Der Temperatur auf der Spur 28

Ortopedia stellt Produktion in Kiel ein 32

Hilfsmittelversorgung: Spectaris intensiviert Kontakte 33

Sani-Special: Stoma 34–45

Sani-Produkte 46–49

## MEDIZINTECHNIK

### ZMT

G-DRG-Einführung: Außer Spesen nichts gewesen? 50

Neue VDE 0751 verlangt nur bedingt neue Messgeräte 53

ZMT informiert über neue Normen 54

### MT-Info

„Der Kunde ist ein Gott“ 56

Gravierende Mängel in ambulanten OP-Praxen 58

Die Förderung des medizinischen Fortschritts ist wichtig 60

Medizingeräte-Kontrolle: Anfragen an Dienstleister und Fachhändler 62

Gesundheitspolitische Veränderungen im Visier 64



Eine aktuelle Übersicht über Neues und Innovatives in Therapie und Pflege finden Sie auf unseren Produktseiten.

Neue Richtlinie zum Infektionsschutz 65

Kurzmeldungen 64, 66–67

Medizinprodukte entwickelt von Fraunhofer 68

Europamarkt für moderne Wundversorgung wächst 70

MT-Produkte 72–74

MT-International 76